Service Manual / Manuel de Service

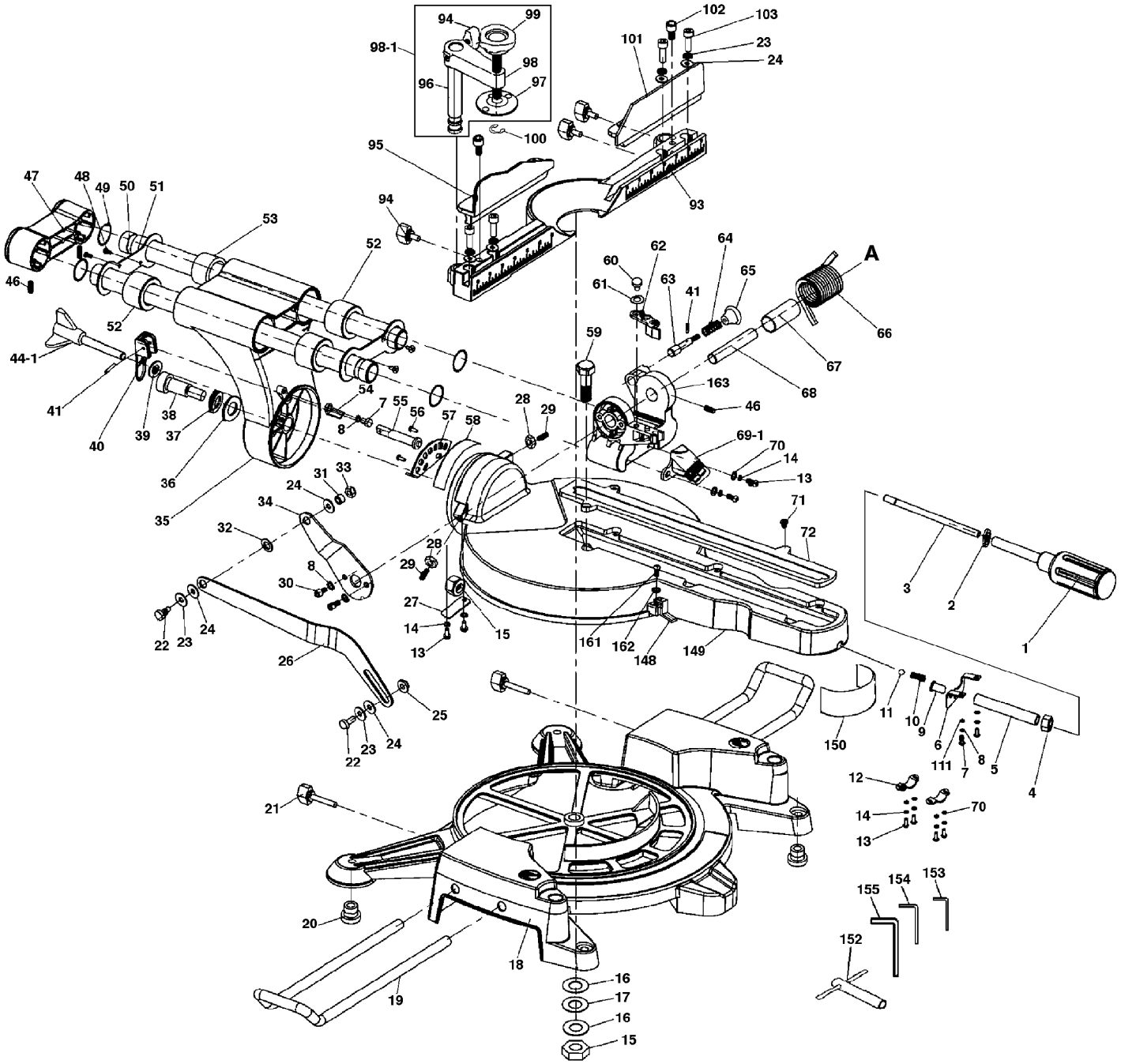
10″ Sliding Dual Compound Miter Saw with Twin Laser

Scie à Onglets Radiale 10″ à Double Angles Composés avec Guide à Deux Lasers

Revised/Revisé 08/2008

Base Diagram / Diagramme de la Base

9380



Service Manual / Manuel de Service

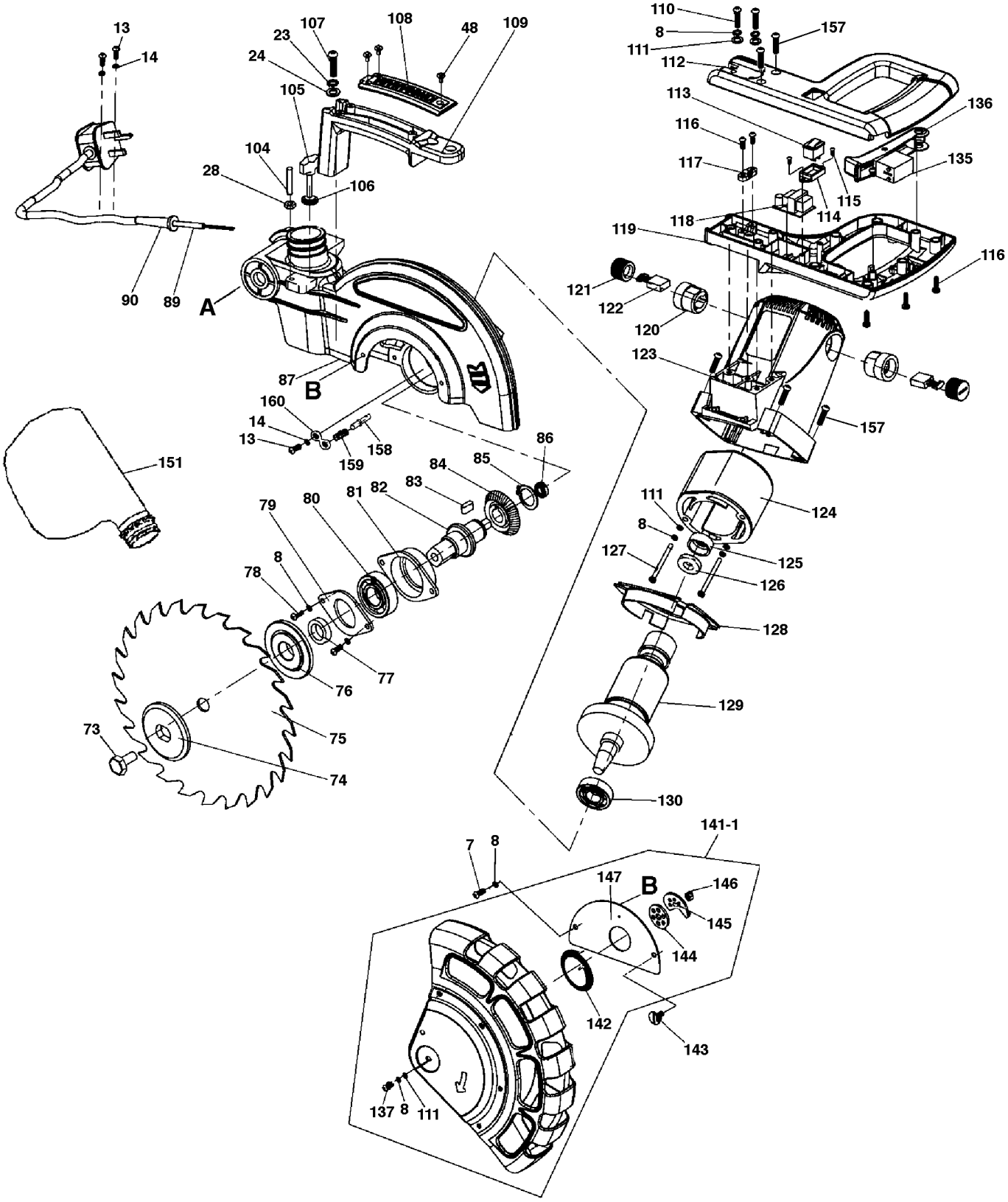
10″ Sliding Dual Compound Miter Saw with Twin Laser

Scie à Onglets Radiale 10″ à Double Angles Composés avec Guide à Deux Lasers

Revised/Revisé 08/2008

Head Diagram / Diagramme de la Tête

9380



Parts Pricing List / Liste de Prix des Pièces 9380

Diag.	Order # Com.	English Description	Description Française	Qty./Qté.	Price/Prix
1	4883820010	TABLE LOCK HANDLE	POIGNEE DE VERROUILLAGE	1	$11.44
2	4883820020	PRESSURE WASHER	RONDELLE A PRESSION	1	$5.69
3	4883820030	LOCK SHAFT	TIGE DE VERROUILLAGE	1	$3.74
4	4883820040	HEX. NUT	ECROU HEXAGONAL	1	$1.61
5	4883820050	TABLE LOCK TUBE	TUBE POUR VERR. DE LA TABLE	1	$5.69
6	4883820060	LOCK SPRING HOLDER	SUPPORT DU RESSORT DE VERR.	1	$4.54
7	4883820070	PAN HD SCREW	VIS A TETE BOMBEE	4	$1.55
8	4883820080	SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	13	$1.55
9	4883820090	SPRING BASE	BASE DU RESSORT	1	$4.43
10	4883820100	SPRING	RESSORT	1	$2.59
11	4883820110	STEEL BALL	BILLE D'ACIER	1	$2.47
12	4883820120	SUPPORT BRACKET	SUPPORT DE RETENU	2	$3.28
13	4883820130	PAN HD SCREW	VIS A TETE BOMBEE	10	$1.55
14	4883820140	SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	10	$1.55
15	4883820150	NYLON HEX. NUT	ECROU HEXAGONAL AVEC NYLON	2	$2.47
16	4883820160	WASHER	RONDELLE	2	$1.67
17	4883820170	WAVE WASHER	RONDELLE ONDULEE	1	$1.55
18	4893800180	BASE	BASE	1	$74.69
19	4883820190	EXTENSION WING	EXTENSION DE TABLE	2	$13.74
20	4883820200	RUBBER FOOT	PIED EN CAOUTCHOUC	4	$3.39
21	4883820210	LOCK KNOB	BOUTON DE VERROUILLAGE	2	$4.08
22	4883820220	CAP SCREW	BOULON A TETE CYLINDRIQUE	2	$2.01
23	4883820230	SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	7	$1.55
24	4883820240	WASHER	RONDELLE	8	$1.55
25	4883820250	BUSHING	BAGUE	1	$2.70
26	4883820260	RETRACTING LEVER	LEVIER DE RETRACTION	1	$14.89
27	4883820270	PRESSURE PLATE	PLAQUE DE PRESSION	1	$3.74
28	4883820280	HEX. NUT	ECROU HEXAGONAL	3	$1.55
29	4883820290	SET SCREW	VIS SANS TETE	2	$2.47
30	4883820300	CAP SCREW	BOULON A TETE CYLINDRIQUE	2	$2.24
31	4883820310	SLEEVE	MANCHON	1	$3.28
32	4883820320	WAVE WASHER	RONDELLE ONDULEE	1	$2.24
33	4883820330	NYLON HEX. NUT	ECROU HEXAGONAL	1	$2.13
34	4883820340	RETRACTING LEVER SEAT	SIEGE DU LEVIER DE RETRACTION	1	$9.14
35	4893800350	SAW ARM	BRAS DE SCIE	1	$57.44
36	4883820360	WASHER	RONDELLE	1	$2.01
37	4883820370	SPECIAL SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT SPECIALE	1	$4.31
38	4883820380	SAW ARM BOLT	BOULON DU BRAS	1	$5.69
39	4883820390	WASHER	RONDELLE	1	$1.67
40	4883820400	SAW ARM POSITIONNING LEVER	LEVIER DE POSITIONNEMENT	1	$4.54
41	4883820410	SPRING PIN	GOUPILLE A RESSORT	2	$2.01
44-1	4883820441	LOCKING HANDLE ASSEMBLY	POIGNEE DE VERROUILLAGE ASS.	1	$7.99
46	4883820460	SET SCREW	VIS SANS TETE	4	$1.55
47	4883820470	REAR CAP	CAPUCHON ARRIERE	1	$18.34
48	4883820480	PAN HD SCREW	VIS A TETE BOMBEE	7	$1.55
49	4883820490	RUBBER WASHER	RONDELLE EN CAOUTCHOUC	4	$2.47
50	4883820500	GUIDE BAR	BARRE DE GUIDE	2	$16.04

Parts Pricing List / Liste de Prix des Pièces 9380

Diag.	Order # Com.	English Description	Description Française	Qty./Qté.	Price/Prix
51	4883820510	BEARING RETAINING PLATE	PLAQUE DE RETENUE/ROULEMENTS	2	$4.54
52	4883820520	LINEAR BEARING	ROULEMENT A BILLES LINEAIRE	3	$32.14
53	4883820530	BUSHING	MANCHON	1	$5.69
54	4883820540	ANGLE INDICATOR	INDICATEUR D'ANGLE	1	$2.01
55	4883820550	SAW ARM POSITIONNING PIN	GOUPILLE DE POSITIONNEMENT	1	$5.69
56	4883820560	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	2	$3.39
57	4883820570	SAW ARM LOCK PLATE	PLAQUE DE VERROUILLAGE DU BRAS	1	$10.29
58	4883820580	ANGLE SCALE	ECHELLE DU BISEAU	1	$3.16
59	4883820590	TABLE HEX. BOLT	BOULON HEXAGONAL DE LA TABLE	1	$3.74
60	4883820600	SHOULDER SCREW	VIS A EPAULEMENT	1	$3.16
61	4883820610	WAVE WASHER	RONDELLE ONDULEE	1	$1.55
62	4883820620	DEPTH STOP PLATE	PLAQUE D'ARRET DE PROFONDEUR	1	$4.20
63	4883820630	LOCKING PIN	GOUPILLE DE VERROUILLAGE	1	$3.39
64	4883820640	SPRING LOCKING PIN	RESSORT DE LA GOUPILLE DE VERR.	1	$3.39
65	4883820650	KNOB LOCKING PIN	BOUTON DE LA GOUPILLE DE VERR.	1	$4.20
66	4883820660	TORSION SPRING	RESSORT A TORSION	1	$11.44
67	4883820670	SPRING SLEEVE	MANCHON DU RESSORT	1	$4.54
68	4883820680	PIVOT PIN	GOUPILLE DE PIVOTEMENT	1	$5.69
69-1	4883820691	LASER GUIDE ASSEMBLY	GUIDE A LASER ASSEMBLEE	1	$22.94
70	4883820700	WASHER	RONDELLE	6	$1.55
71	4883820710	COUNTERSUNK HD SCREW	VIS A TETE FRISEE	2	$1.96
72	4883820720	TABLE INSERT	INSERTION DE TABLE	1	$7.99
73	4883820730	BLADE FIXING BOLT	BOULON DE FIXATION DE LA LAME	1	$3.28
74	4883820740	BLADE OUTER FLANGE	BRIDE EXTERIEUR DE LA LAME	1	$4.54
75	4883820750	BLADE	LAME	1	$0.00
76	4883820760	BLADE INNER FLANGE	BRIDE INTERIEUR DE LA LAME	1	$4.54
77	4883820770	BLADE SPACER RING	ANNEAU D'ESPACEMENT DE LA LAME	1	$3.28
78	4883820780	PAN HD SCREW	VIS A TETE BOMBEE	2	$1.73
79	4883820790	BEARING COVER	COUVERCLE DU ROULEMENT	1	$5.58
80	4883820800	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES	1	$17.19
81	4883820810	BEARING SEAT	SIEGE DU ROULEMENT	1	$6.15
82	4883820820	ARBOR SHAFT	TIGE DE L'ARBRE	1	$22.94
83	4883820830	KEY	CLE DE RETENUE	1	$1.78
84	4883820840	HELICAL GEAR	ENGRENAGE HELICOIDALE	1	$45.94
85	4883820850	RETAINING RING/SHAFT	ANNEAU DE RETENU/TIGE	1	$2.01
86	4883820860	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES	1	$22.94
87	4893800870	UPPER BLADE GUARD	PROTEGE-LAME (HAUT)	1	$86.19
89	4883820890	POWER CORD	CORDON D'ALIMENTATION	1	$26.39
90	4883820900	CORD PROTECTOR	PROTEGE-CORDON	1	$3.39
93	4893800930	FENCE	GUIDE D'APPUI	1	$27.31
94	4883820940	LOCK KNOB	BOUTON DE VERROUILLAGE	4	$3.39
95	4893800950	FENCE EXTENSION (LEFT)	EXTENSION DU GUIDE (GAUCHE)	1	$13.74
96	4883820960	VISE SHAFT	TIGE DE L'ETAU	1	$6.61
97	4883820970	VISE HOLD FLANGE	BRIDE D'APPUI	1	$3.74
98	4883820980	VISE ARM	BRAS SUPPORT DE L'ETAU	1	$5.69
98-1	4883820981	COMPLETE VISE ASSEMBLY	ETAU COMPLET ASSEMBLE	1	$20.53
99	4883820990	VISE KNOB	BOUTON DE L'ETAU	1	$7.76

Parts Pricing List / Liste de Prix des Pièces 9380

Diag.	Order # Com.	English Description	Description Française	Qty./Qté.	Price/Prix
100	4883821000	"E" RETAINING RING	ANNEAU DE RETENU EN "E"	1	$1.55
101	4893801010	FENCE EXTENSION (RIGHT)	EXTENSION DU GUIDE (DROIT)	1	$13.74
102	4883821020	CAP SCREW	BOULON A TETE CYLINDRIQUE	2	$1.90
103	4883821030	CAP SCREW	BOULON A TETE CYLINDRIQUE	4	$2.70
104	4883821040	SET SCREW	VIS SANS TETE	1	$2.19
105	4883821050	LOCK KNOB	BOUTON DE VERROUILLAGE	1	$4.08
106	4883821060	SPECIAL NUT	ECROU SPECIAL	1	$2.70
107	4883821070	PAN HD SCREW	VIS A TETE BOMBEE	1	$2.47
108	4883821080	CARRY HANDLE COVER	COUV. DE LA POIGNEE DE TRANSPORT	1	$5.69
109	4883821090	CARRY HANDLE	POIGNEE DE TRANSPORT	1	$21.79
110	4883821100	PAN HD SCREW	VIS A TETE BOMBEE	4	$1.78
111	4883821110	WASHER	RONDELLE	7	$1.55
112	4883821120	UPPER HANDLE	POIGNEE DU HAUT	1	$22.94
113	4883821130	LASER SWITCH	INTERRUPTEUR DU LASER	1	$11.44
114	4883821140	SEAT FOR LASER SWITCH	SIEGE POUR INTERRUPTEUR	1	$6.84
115	4883821150	TAPPING SCREW	VIS AUTOTARAUDEUSE	2	$1.67
116	4883821160	TAPPING SCREW	VIS AUTOTARAUDEUSE	8	$1.67
117	4883821170	CORD HOLDER	ATTACHE-CORDON	1	$2.24
118	4883821180	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	1	$28.69
119	4883821190	LOWER HANDLE	POIGNEE DU BAS	1	$25.24
120	4883821200	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-BALAI	2	$4.43
121	4883821210	CARBON BRUSH CAP	CAPUCHON DES BALAIS	2	$2.59
122	4883821220	CARBON BRUSH SET (2)	JEU DE BALAIS AU CARBONE (2)	1	$16.04
123	4893801230	MOTOR HOUSING	BOITIER DU MOTOR	1	$40.19
124	4883821240	FIELD COIL	BOBINE D'ENTRAINEMENT	1	$80.44
125	4883821250	BEARING PROTECTOR	PROTECTION DU ROULEMENT	1	$3.39
126	4883821260	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES	1	$14.89
127	4883821270	PAN HD SCREW	VIS A TETE BOMBEE	2	$2.30
128	4883821280	WIND GUARD	PROTECTEUR DE VENTILATEUR	1	$6.73
129	4883821290	ARMATURE	ARMATURE	1	$103.44
130	4883821300	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES	1	$12.25
135	4883821350	SWITCH	INTERRUPTEUR	1	$16.04
136	4883821360	TRIGGER	GACHETTE	1	$5.69
137	4883821370	PAN HD SCREW	VIS A TETE BOMBEE	1	$1.73
141-1	4893801411	LOWER BLADE GUARD ASSEMBLY	PROTEGE-LAME DU BAS ASSEMBLE	1	$40.19
142	4883821420	BLADE GUARD SPRING	RESSORT DU PROTEGE-LAME	1	$3.39
143	4883821430	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	1	$2.24
144	4883821440	PIVOT SPACER	ESPACEUR POUR PIVOTEMENT	1	$3.39
145	4883821450	LEVER PLATE	PLAQUE AVEC LEVIER	1	$4.43
146	4883821460	HEX. NUT	ECROU HEXAGONAL	1	$1.55
147	4883821470	PROTECTIVE PLATE	PLAQUE DE PROTECTION	1	$5.58
148	4883821480	TABLE POINTER	INDICATEUR D'ANGLE	1	$4.54
149	4893801490	TABLE	TABLE	1	$80.44
150	4883821500	TABLE FRONT SUPPORT	SUPPORT AVANT DE LA TABLE	1	$10.29
151	4883821510	DUST BAG	SAC DE POUSSIERE	1	$20.64
152	4883821520	BLADE ADJUSTMENT KEY	CLE D'AJUSTEMENT DE LA LAME	1	$9.14
153	4883821530	HEX. KEY (2MM)	CLE HEXAGONALE (2MM)	1	$3.39

Pricing subject to change without prior notice. / Prix sujet à changement sans préavis.

Diag.	Order # Com.	English Description	Description Française	Qty./Qté.	Price/Prix
154	4883821540	HEX. KEY (3MM)	CLE HEXAGONALE (3MM)	1	$2.59
155	4883821550	HEX. KEY (6MM)	CLE HEXAGONALE (6MM)	1	$2.93
157	4883821570	PAN HD SCREW	VIS A TETE BOMBEE	6	$1.78
158	4883821580	LOCKING PIN	GOUPILLE DE VERROUILLAGE	1	$5.46
159	4883821590	SPRING	RESSORT	1	$3.39
160	4883821600	LOCKING PIN BRACKET	SUPPORT DE LA GOUPILLE DE VERR.	1	$4.43
161	4883821610	PAN HD SCREW	VIS A TETE BOMBEE	1	$1.73
162	4883821620	WASHER	RONDELLE	1	$1.53
163	4893801630	PIVOT SUPPORT	SUPPORT DE PIVOTEMENT	1	$63.19
	489380MBIL	BILINGUAL MANUAL 9380	MANUEL BILINGUE 9380	1	$15.00